

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 06: Musée des Beaux-Arts

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

travaux de forage  
travaux de battage

fondations  
enceintes  
de fouilles  
rabattements  
de la nappe

**RISI**

les travaux spéciaux  
de génie civil

041 766 99 99 www.risi-ag.ch

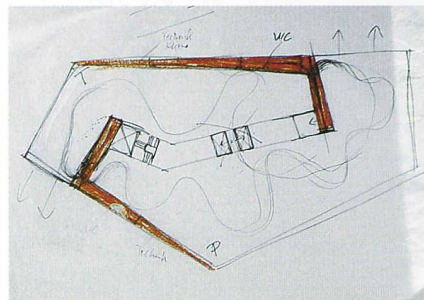
E  
R  
A  
M  
M  
O  
S

5 ÉDITORIAL

Souscription bafouée  
**Francesco Della Casa**

6 CONCOURS

Le nouveau musée  
cantonal vaudois des Beaux-Arts  
**Francesco Della Casa**



Le nouveau musée cantonal vaudois des Beaux-Arts de Lausanne (Document Berrel)

15 DÉVELOPPEMENT DURABLE

Vieillir en ville ?  
**Alain Guye et Emmanuel Rey,  
Pierre-Alain Rumley, François  
Hœpflinger, Naïma Mameri Khiat**

24 TERRITOIRE

Aménager le territoire  
à l'époque de la « Zwischenstadt »  
**Urs Zuppinger**

26 NOTES DE LECTURE

27 INFORMATIONS SIA

30 CONCOURS

32 MÉMENTO

34 PRODUITS NOUVEAUX

38 DERNIER MOT



Paraît chez le même éditeur: tec21

n° 9 – 25 février 2005 / **Sprengungen** /  
Künstliche Lawinen / Zündende Lösung  
für den Gotthardtunnel / Präzises Ende  
eines Ärgernisses

n° 10 – 4 mars 2005 / **Sprung und Welle** /  
Sprungschanze Einsiedeln /  
Bahnhofpasserelle Bern / FSC-Label